

Ügyszám: 1/35-37/2023.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2023. november 28-án 18.30 órakor **közmeghallgatással** egybekötött ülésről

Az ülés helye: Ajkarendek, Művelődési Ház

Jelen vannak:

Törtl János	elnök
Tavaszi István	elnök-helyettes
Stallmeiszter Csaba	tag
Lendvai Izabella	tag

Hiányzó képviselő:

Szücs-Böhm Petra	tag
------------------	-----

Törtl János elnök

Tisztelettel köszönti Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait és a 2023. évi közmeghallgatáson megjelenteket.

Köszönti körükben Pákai Péter önkormányzati képviselőt, Fülöp Zoltán önkormányzati képviselőt, Törtl Zoltánt, a Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazgatóját, Pék Zsuzsannát, Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjét, Rainiss Andreát, az Ajkarendekért Egyesület elnökét.

Megállapítja, hogy a testület 5 tagja közül 4 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Tavaszi István képviselőt javasolja kijelölni.

Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Tavaszi István képviselőt javasolja.

Napirend megállapítása

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a napirend elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül napirendjét elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

45/2023 (XI.28) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évben végzett munkájáról
Előadó: Törtl János elnök

Napirend

1. **Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évben végzett munkájáról**
Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023-ban is megrendezte februárban a hagyományos sváb bált, valamint július első hétvégéjén a német nemzetiségi hétvégét.

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata anyagilag támogatta az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületét, a Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolát, a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvodát, valamint az Ajkarendekért Egyesületet.

Kiadásaik a következőképpen alakultak 2023-ban:

Személyi juttatásra 549.012 Ft költöttek, ami a dalkör karnagyának és harmonikásának tisztelet díja és útiköltsége volt.

Pénzeszköz átadással 450.000 Ft-t adtak. Az Ajkarendekért Egyesület 200.000 Ft-t kapott a nemzetiségi hétvége programjaira és 100.000 Ft-t a Márton napi rendezvényre. A Dalkörnek 150.000 Ft-t szavaztak meg az adventi hangverseny megrendezésére.

Az általános iskola 75.000 Ft-t kapott a megyei német verseny rendezésére, 60.000 Ft-t a nyolcadikosok tablójára (a diákok „Tracht”-ban fényképezkedtek), és 93.200 Ft-ba került a Weizi jutalom kirándulás busz költsége, valamint a gyermeknapi programokat 114.000 Ft-tal támogatták.

Az óvodások részt vettek a nemzetiségi óvodák megyei találkozásán, aminek részvételi díja 30.000 Ft, busz költsége pedig 66.000 Ft volt. Támogatták kirándulásukat is 70.000 Ft -al.

A Neue Zeitung éves előfizetése 45.000 Ft. volt.

Koszorúzásra 95.000 Ft-t költöttek. Részt vettek a március 15-i és október 23-i városi ünnepeken. A nemzetiségi napok keretében megkoszorúzták az ajkarendeki kitelepítési és világháborús emlékművet (ez alkalommal az iskola és az óvoda koszorúit is ők vállalták, hogy fizetik).

Bérelti díjra 260.000 Ft-t költöttek, ebből 120.000 Ft volt az ajkarendeki plébánia bérlése, 90.000 Ft a tornateremé, amit a svábbál rendezésére béreltek, valamint 50.000 Ft volt az iskola bérlése a nemzetiségi napok rendezése céljából.

A svábbál zene szolgáltatásáért 400.000 Ft-t fizettek.

A Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének éves tagdíja 10.000 Ft volt. Ebben az évben kérték az elmaradt 2021. évi tagdíjat is.

A Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége a magyarországi németek betelepítésének 300. évfordulója alkalmából a magyarországi németek Veszprém Vármegyei központjának, a Deutsches Haus-nak udvarán állított emlékművet, amihez 30.000 Ft-tal járultak hozzá.

A Magyarországi Német Nemzetiségi Ének-Zene-és Tánckarok közösségének éves tagdíja 15.000 Ft.

Webtárhelyünk éves díja 12.687 Ft.

Sajnos a banki számlavezetés díja a bankváltással jelentősen megnőtt. Az MBH bank havi számlavezetési díj 10.000 Ft. lett, ami még az egyes átutalások díjával nő.

Kiadásaikat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től kapott feladatalapú támogatással, ami 1.445.944 Ft és működési támogatással, ami 1.040.000 Ft, azaz összesen 2.485.944 Ft-tal fedezték.

A Deutsches Haus udvarán állított emlékművet november 4-én avatták fel. Önkormányzatukat Tavasz István képviselte, felkéri, hogy számoljon be erről.

Tavaszi István elnök-helyettes

Veszprém Vármegye Önkormányzatának volt a közmeghallgatása, valamint Ritter Imre országgyűlési képviselő beszámolóját hallgatták meg. Az emléktábla felavatása a betelepítés 300. évfordulójára a Deutsches Haus udvarán történt meg.

Tájékoztatót tartottak a jövő évi választásokkal kapcsolatban is.

Lényeges dolog volt a tavalyi évben a népszámlálás, ami sok szempontból is fontos, mert összefügg a nemzetiségi önkormányzati választás eredményességével. Ugyanis ott lehet új nemzetiségi önkormányzatot választani, ahol legalább 25 fő vallja magát egy adott nemzetiséghez tartozónak. Ahol már volt nemzetiségi önkormányzat, ott 20 fő is elég. Ha van nemzetiségi intézménye egy településnek akkor már 15 fő is elegendő ahhoz, hogy egy új önkormányzatot lehessen választani. A népszámlálás adatai szerint, amit már a médiában is hallhattak, hogy a 2011. évi és a 2022. évi népszámlálás között, minden nemzetiségnél elég jelentős csökkenés következett be. Veszprém Vármegyében 7286 helyett 4501-en vallották magukat német nemzetiséghez tartozónak. Ez 2785 fős csökkenést jelent. Mivel elektronikusan is ki lehetett tölteni a kérdőíveket, így nem mindenki jelölte meg, hogy tartozik-e valamelyik nemzetiséghez. Nem volt kötelező kérdés. Ajkán is hasonlóan alakultak a számok. A 2011. évi 627 főhöz képest 364 fő jelezte a német nemzetiséghez tartozónak magát. Leginkább a Balaton felvidéki falvaknál jelentkezett némi emelkedés, Vöröstó, Zánka, Tótvázsony, Tapolca, Szentjakabfa vonatkozásában. Valószínűbben költöztek ezekre a településekre. Ennek azért van jelentősége, mert ez a népszámlálási adatközlés határozza meg, hogy hány önkormányzatot lehet választani és milyen létszámmal. Közismert tény, hogy 100 fő felett 5 tagot lehet választani. Választási törvény szerint azok választhatnak, akik nemzetiségi regisztrációval rendelkeznek, és ők választhatók is. Az ő esetükben 145 fő regisztrált a nemzetiségi A-ba, vagyis akik az önkormányzati képviselőkre szavazhatnak és indulhatnak is. A B listára, azaz az országgyűlési képviselő választásokon szavazóknál 81 főre emelkedett.

A választásokról május elején szeretne tájékoztatást adni és a felmerülő kérdéseket megbeszélni. Ami biztos, hogy a választás 2024. június 9-én lesz. Érdekesség, hogy a 2024. évben kezdődő ciklus négy és fél éves lesz. Ez abból adódik, hogy októberig még az előző önkormányzatnak kell tovább működnie.

Sok teendőjük lesz, és külön figyelni kell a határidőket is. Jelölteket állítani, ajánló íveket gyűjteni.

Kapnak majd egy kis segítséget, hogy az adott választó körzetben kit lehet megkeresni ajánlás céljából. Jegyző úr is rendelkezésükre bocsájtja majd a választópolgárok nevét és lakcímét, ami kizárólag kampány céljaira használható fel és záros határidőn belül meg kell semmisíteni. Az összeférhetlenségre is nagyon oda kell figyelni.

Ritter Imre elmondta, hogy miért is fontos, hogy a németységnek van egy önálló országgyűlési képviselője. 2018-ban és 2022-es választásokon is a 13 őshonos nemzetiség közül egyedül a németek érték el azt, hogy olyan létszámban választottak, hogy nem csak szószólóként, hanem önálló képviselőként is jelen lehettek. Egy önálló képviselő jogosítványa lényegesen több lehetőséget ad. Törvényjavaslatokat adhat be, felszólalhat. Az előző két ciklusban Ritter

Imrét választották meg, hogy képviselje a másik 12 nemzetiséget is. Eredményeket sorolt fel, számokkal alátámasztva.

Az elmúlt ciklusban a Kulturális és Oktatási Intézmények átvétele volt sokat napirenden.

55 helyi nemzetiségi önkormányzat vett át valamilyen intézményt, ebből 49 német. Köznevelési intézményből 75-öt vettek át, abból 69 német. 2020-ban az ingatlanok tulajdonjoga is át szállt az önkormányzatokra. Ezért hoztak létre egy 3 milliárd forintos felújítási, beruházási pályázatot önrésszel. Megoldódott az a probléma, hogy a pályázatokban az önrészt is egy központi keretből lehessen befizetni ezeknél az intézményeknél.

A nemzetiségi pedagóguspótlék négyeszeresére emelkedett és ki lett terjesztve már minden nemzetiségi pedagógusra, tehát az óvodák, iskolák is ugyanazon elbírálás alá estek. Most lesz egy olyan lehetőség, hogy az iskolai kiegészítő személyzet is kapjon keretet. Bevezették a nemzetiségi pedagógus hallgatói ösztöndíj rendszert. A nemzetiségi civilszervezetek működési támogatása 500 millióra, kulturális programok 700 millióra, diáktáborok 400 millióra emelkedtek. Összességében el lehet mondani, hogy a 2014-es támogatást, ami 4 milliárd volt, a 2022. évi központi költségvetés 22 milliárd forintra emelte. Lényeges az is, hogy saját nemzetiségi képviselőjük is legyen. 70 törvényjavaslatot nyújtottak be. A magyar parlament a Magyarországi Nemzetiségek Bizottsága által benyújtott törvénymódosító javaslatokat, kezdeményezéseket valamennyi frakció és független képviselő egyhangúlag elfogadta.

38-40 ezer regisztrált főnek kellene lennie ahhoz, hogy német képviselői mandátumot lehessen szerezni az országgyűlési választásokhoz. Ehhez 6-7 ezer új regisztrációt kellene produkálni.

Elképzelhetetlen számára, hogy aki nemzetiségi intézménybe szeretné járattatni a gyermekét, akkor ne vállalná fel, hogy ne regisztráljon.

Akit érdekel, a listán meg tudja nézni, hogy a megyében is, hogy alakultak a számok. Jövő év május környékén szeretné, ha újra összejönnének, és akkor már a jelölteket is várják.

Az emlékmű avatásával kapcsolatban a Deutsches Haus udvarán meg lehet tekinteni az emlékművet. Azt kérték, hogy a megye valamennyi önkormányzata járuljon hozzá 30 ezer forinttal. Ajka város nevében meg is tették.

Törtl János elnök

Évek óta mindig jelölnek valakit a német nemzetiségért díszoklevél kitüntetésre, amit Ajka város Önkormányzata szavaz meg. Eddig Csákiné Kati, Temesi Mihály, az idei évben pedig Teri néni kapta meg. Szeretnék, ha ebből hagyomány lenne. Ha van valakinek ötlete, javaslata, szívesen látják.

Májusban történt bankváltás, Ajka város Önkormányzatánál. Ez rosszul érintette a nemzetiségi önkormányzatot, mert megemelkedtek a költségeik. A korábbi banknál jóval alacsonyabbak voltak a bankköltségek. Most havi 10 ezer forintot kérnek a számlavezetésért és pluszba, ha utalnak.

Szeretnék, ha ezt lehetne kompenzálni. Éves szinten 120 ezer a számlavezetés, plusz az utalások.

Pákai Péter képviselő

Erre visszatérnek, ne most beszéljék meg.

Stallmeiszter Csaba tag

Hogy az arányok mindenki előtt egyértelműek legyenek, a működési költségük 10 %-a banki költség. Ennek elenyészőnek kellene lennie, egy ilyen kis költségvetésű önkormányzat életében.

**Pék Zsuzsanna a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda vezetője,
Ajka, Rendek, Korányi Frigyes u. 249.**

Szeretné a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak megköszönni az egész éves támogatását. Évek óta szívügyük, hogy Ajkarendek jó hírnevét tovább vigyék. Ebben az évben eljutottak a Veszprémben megrendezett német nemzetiségi gyermek táncfesztiválra, ahol egy táncpedagógus, tánckoreográfus segítségével készültek fel. Külön megdicsérték felöltő ruhájukat is, hogy nagyon szép egységesek voltak. Ehhez hozzájárult a nemzetiségi önkormányzat is. Köszönik, hogy lehetőségük volt fellépni, és hogy megkapták a szükséges támogatást.

Pákai Péter képviselő, Ajka, Rendek u. 18.

Szeretne köszönetet mondani a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, Ajka város Önkormányzata, a falu lakóinak és természetesen a maga nevében is az elmúlt időszakban végzett munkájukért. A beszámoló meghallgatása alkalmával leginkább az éves eredményekről, gondjaikról, pénzügyi helyzetéről és valamennyire az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat helyzetéről volt szó. Kiemelkedő munkát végzett az önkormányzat a társszervekkel, iskolával, óvodával, Dalkörrel, Ajkarendekért Egyesülettel, Nyugdíjasklubbal. Velük együtt működve, abban a munkában, ami az egyik legfontosabb a sváb kultúrának az éltetése, tovább vitele és az identitás átadása. Ez egy óriási dolog, ami nem csak Ajkarendeknek, ennek a településrésznek a kultúráját emeli, teszi színesebbé és az ő múltjukat, életüket tartja meg, hanem kiemelkedő része Ajka város kultúrájának is. Ebben hangsúlyozottan a többi szervezet segítségével, de ennek az élére állva a legfontosabb feladat mégiscsak a nemzetiségi önkormányzatra hárul. Még egyszer köszönetet mond az ebben kifejtett munkájukért. A jövőre nézve kitartást, jó erőt, egészséget és a választásokon sok sikert kíván!

Tótl Zoltán a Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazgatója, Ajka, Rendek, Nyíres u. 40.

Meghallgatva a beszámolókat, csatlakozna óvodavezető asszonyhoz, és szeretne köszönetet mondani, amiért az Ajkai Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatta programjaikat és az iskolát magát is, mert azért a mai világban ez nagy segítség. Örül annak is, hogy a német nemzetiségi verseny, amit a megyei általános iskolák számára szerveztek, idei évben 26. alkalommal sikerrel zárták. Ez egy rangos esemény a megyei német nemzetiségi iskoláknak, ami már nagyon hosszú múltra nyúlik vissza.

A Weiz-be szervezett kirándulást is nagyon köszönik, és ez egy nagy lehetőség a gyerekek számára. Évek óta 13 tanulót tudnak elvinni Ajka testvérvárosába más iskolákkal együtt.

A többi támogatást is köszönik szépen.

Ami a választást illeti, biztos sok mindent meg kell majd beszélni.

Rainiss Andrea az Ajkarendekért Egyesület elnöke
Ajka, Rendeki u. 58.

Szeretné köszönetüket kifejezni az Ajkarendekért Egyesület nevében az éves szintű támogatásokért. 15 évesek lesznek jövőre, és amit zászlójukra tűztek, annak megvalósításában jó úton haladnak. Ajkarendek társadalmi életében, éves szinten kb. 13-14 programot szerveztek. Legfőbb céljuknak a hagyományok ápolását tekintik, a gyerekeknek jó példát mutatva. Úgy gondolják, hogy együtt, ill. a nyugdíjas klubbal, az énekkarral, hogy Ajkarendeken egy csoda kis életet erősítenek minden évben. Ehhez, egyesületüknek is sok-sok pályázaton kell részt venni.

Az egész éves munkájukat csak az ő segítségükkel tudják támogatni. A nemzetiségi hétvége költsége ebben az évben 650 ezer Ft volt, ehhez ők is írtak egy 350 ezer forintos pályázatot, valamint a nemzetiségi önkormányzat 200 ezer forinttal járult hozzá.

Szeretné, ha a jövőben segítenének egymásnak pályázatokkal, hogy még színvonalasabb programokat tudjanak létre hozni.

Fülöp Zoltán képviselő, Ajka, Határ u. 22.

Gratulálni szeretne a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak ahhoz a munkához, amit az elmúlt időszakban végzett. Szeretné felhívni mindenki figyelmét arra, amit alelnök úr is elmondott, hogy mennyire fontos dolog a nemzetiségi önkormányzatok megerősítése, és ez nem működik a tagság megerősítése nélkül, valamint, ha a tényleges regisztráció nem történik meg. Minden összefügg mindennel, ahogy elnök asszonytól is hallottuk. Az egyesületek működéséhez kellenek az önkormányzati segítségek, egyrészt önrész biztosítása vonatkozásában, másrészt pedig közös pályázatok benyújtásánál. Ez előnyt élvezhet és fontos lehet. Ahhoz, hogy az önkormányzatok erőt képviseljenek, ahhoz létszám, tagság kell. Ahhoz be kell vallani a német nemzetiséghez való tartozást. Enélkül nagyon nehezen fog menni.

Az Ajka Város Önkormányzata Pénzügyi Bizottságának elnökeként azt tudja javasolni a banki kölcsönök vonatkozásában, hogy írjanak egy levelet polgármester úrnak, hiszen volt egy bankváltás, ami a város költségvetésében könnyebbséget okozott, hiszen olyan feltételekkel kap a város pénzt, hitelt, amely miatt szükség volt a váltásra. Nehezen tudja elképzelni, hogy egy 15 milliárdos költségvetésű város esetében, amennyiben kérik, a polgármester nem járna el a kisebbségi önkormányzat érdekében a bankoknál, a pénzügyi intézeteknél, hogy egy lényegesen kedvezőbb feltételekkel tudja a számlavezetést és az egyéb lehetőséget biztosítani. Ahogy Stallmeister Csaba képviselő mondta, a költségvetés jelentős részét teszi ki a banki költség. Néhány millió forintnál néhány tízezer forint is nagyon sokat számít.

Visszatérve arra, hogy milyen lehetőségekkel lehet eredményesen a nemzetiségi hagyományokat őrizni, bizony pénz nélkül nem működik. Ezt pontosan tudják. Szükség van a gyermek-felnőtt programokra is, valamint az óvodák, iskolák eredményes működésére is. Szeretné felhívni a figyelmet arra, hogy a gyermek létszám csökkenése miatt jelentős csata folyik az általános iskolákban a gyermekekért. Minél nagyobb az iskola, minél nagyobb a létszám, annál nagyobb a finanszírozás, annál nagyobb a biztonságos működés. Ilyen kis településrésznél, ami gyakorlatilag Ajka gyöngyszeme, itt a keleti kapuban Ajkarendek, nagyon kell figyelni arra, hogy az iskolát erősítsék mindenféle szempontból, úgy identitás vonatkozásában, mint kommunikációban, és regisztráció terén is. A szülőket biztatni kell arra, ha a gyermeküket ide hozzák az iskolába szívvel lélekkel, igen ezt értik, de egy regisztrációval is próbálják erősíteni és a létszámot növelve segíteni az önkormányzat munkáját. Ehhez egy nagyon komoly kommunikációs feladat és munka kell és nagyon-

nagyon segíteni kell az óvoda, iskola működését. Amit lehet azt ők is megtesznek annak érdekében, hogy a nemzetiségi önkormányzat működése stabil és biztonságos legyen. Minden segítséget megadnak, ha bármire szükségük van.

Tavaszi István elnök-helyettes, Ajka, Rendeki u. 93.

Az Énekkar nevében, az önkormányzat, mint alapítójuk és finanszírozójuk, a működésük anyagi oldalát lassan 30 éve a nemzetiségi önkormányzat biztosítja. Köszönik ezt a segítséget és az egyéb programokhoz nyújtott támogatást. December 17-én német nyelvű szentmise lesz 11 órakor a rendeki templomban és utána egy rövid adventi koncertet adnak, amelyre mindenkit szeretettel várnak.

Bóhmné Nagy Krisztina, Ajka, Kisbadacsony u. 16.

A nemzetiségi önkormányzatok milyen támogatásokat kaphatnak?
Ugyan támogatják az összes nemzetiségi önkormányzatot, de sokkal nagyobb támogatást kapnak azok az intézmények, amelyek a nemzetiségi önkormányzatok fenntartásában vannak? Azoknak az önkormányzatoknak a pályázati lehetőségei sokkal eredményesebbek?

Tavaszi István elnök-helyettes, Ajka, Rendeki u. 93.

A kvótától, fejadagtól egy kicsit magasabb. A pedagógusoknál is van a nemzetiségi pedagógus illetmény, amit pluszban adnak. Van egy célzott pályázat, hogy a nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott intézményeknek egy energia racionalizációs pályázata volt. Vannak ilyenek is.

Amit elnök úr is említett, hogy a korábban adott éves működési támogatás, amit minden önkormányzat megkapott, az most már 1 000 040 forint.

Törtl Zoltán a Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazgatója, Ajkarendek, Nyíres u. 40.

Az iskola a Pápai Tankerületi Központ fenntartásában van, a Klebelsberg Központ egy önálló költségvetési intézménye, mint minden tankerületi központ. Azok a nemzetiségi általános iskolák, intézmények, amelyeket a nemzetiségi önkormányzatok tartanak fenn, az pedig az egyházi nemzetiségi államtitkársághoz tartoznak. A finanszírozás teljesen máshonnan jön és más lehetőségek vannak.

Törtl János elnök

Köszöni a közmeghallgatáson résztvevők megjelenését és mindenkinek jó egészséget kíván!
Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

46/2023 (XI.28.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évben végzett munkájáról” közmeghallgatással egybekötött beszámolót a


jelenlévők véleményének figyelembevétele mellett megtárgyalta és elfogadta.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Határidő: azonnal

Megköszöni a megjelenést, az ülést 19.30 órakor bezárja.


Tótl János
elnök

K.m.f.


Tavasi István
jegyzőkönyv hitelesítő

